## ASSOCIATION « POMPIERS SANS FONTIERES — FRANCE » POSF

Siège social : Pavillon 28, Rue de Copenhague ZAC de PLAN DE CAMPAGNE Parc EXPOBAT Village 13480 CABRIES

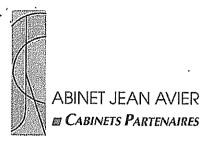
### Rapport Général du Commissaire aux Comptes

Exercice clos le 31 décembre 2007

**Cabinet Jean AVIER SA** 50, cours Mirabeau 13100 Aix-en-Provence

S.A. au capital de € 200 000 R.C.S. Aix B 320 651 953

Membre de la Compagnie Régionale d'Aix-en-Provence



#### Rapport Général du Commissaire aux Comptes

Exercice clos le 31 décembre 2007

Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2007 sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association Pompiers Sans Frontières, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification des appréciations
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le conseil d'administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes»

#### 1 - Opinion sur les comptes annuels

Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

#### 2 - Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L. 823-9 du Code de commerce, les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués ainsi que sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion, exprimée dans la première partie de ce rapport.

2

#### 3 - Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Aix-en-Provence, le 25 avril 2008

Cabinet Jean AVIER SA

Commissaire aux comptes Associé.

#### BILAN ACTIE

		7					
ACTIF			Exercice N 31/12/2007 12		Exercice N-1 31/12/2006 12	Ecart N/N	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%
IMMOBILISATIONS INCORPORELLE Frais d'établissement Frais de recherche et de développemen Concessions, Brevets et droits similaire Fonds commercial (1) Autres immobilisations incorporelles Avances et acomptes	(	6 176	2 942	3 234	4 708	1 474-	31.3
IMMOBILISATIONS CORPORELLES Terrains Constructions Installations techniques Matériel et out Autres immobilisations corporelles Immobilisations en cours Avances et acomptes  IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)	iliage	3 923 41. 872	1 755 35 947	2 168 5 925	2 953 13 533	785- 7 608-	26.58 56.22
IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2 Participations mises en équivalence Autres participations Créances rattachées à des participation Autres titres immobilisés Prêts		20		<sup>~નુંત</sup> 20	. 20	*	
Autres immobilisations financières		3 250		3- 250		3 250	
ron	ALI	55 241	40 644	14 597	21 214	6 617	91.1
Comptes de liaison TO	TAL II						
STOCKS ET EN COURS  Matières premières, approvisionnemen En-cours de production de biens En-cours de production de services Produits intermédiaires et finis Marchandises  Avances et acomptes versés sur command CREANCES (3) Créances usagers et comptes rattachés Autres créances		2 000		2 000	. 3 500	1 500-	42.8
Créances usagers et comptes rattachés Autres créances		47 009		47 009	22 030	24 979	113.3
Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie		3 748		3 748	200	3 548	NS
Disponibilités Charges agretation dispusses (2)		70 717 3 321		70 717 3 321	8 343 1 896	62 374 1 425	747.! 75.:
ТОТ	'AL III	126 7,95		126,795	35,970	90 825	2521
Charges à répartir sur plusieurs exercice Primes de remboursement des obligation Ecarts de conversion acti	s (V)						
TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+	V+VI)	182 036	40 644	141 (692)	57-184	84 208	147,

<sup>(1)</sup> Dont droit au bail (2) Dont à moins d'un an (3) Dont à plus d'un an



#### **BILAN PASSIF**

St0-410-419	Delikata saturak da hiji kalipatan da hiji kalabaya da hiji kalipatan da kalipatan da hiji kalipatan da hiji k	sina ya sansi yanabisi	an Long Ore Live	HARVESTER LEAD	7	
	PASSIF		Exercice N 31/12/2007 12	Exercice N-1 31/12/2006 12	Euros	V-1 %
and disk	Fonds propres		31/12/2007 (2	3111212000 12	254103	70
	y and propress					
	Fonds associatifs sans droit de reprise			76 949	76 949-	100.00
	Ecarts de réévaluation					
	Réserves :					
	Réserves statutaires ou contractuelles					
	Réserves réglementées					
	Autres réserves					
	Report à nouveau		8 174-		8 174-	-
(V)		4				
S	RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)	*	75,324	85 123-	160 447	188:4
FONDS ASSOCIATIFS	**					
FONDS SOCIATI	Autres fonds associatifs					
T 35	Parada and delignation of the de				:	
	Fonds associatifs avec droit de reprise :					
	Apports Legs et donations					
抗性体的	Résultats sous contrôle de tiers financeurs		######################################			
	Ecarts de réévaluation		****			
	Subventions d'investissement sur biens non renouvelables					İ
	Provisions réglementées					<u> </u>
學出來	Droit des propriétaires					
			~#jn		1	
		TOTAL I	-7 67, 150	8 174	75,824	921,4
9.40	Commune de l'aires	TOTAL II			ŗ	
	Comptes de liaison	TOTAL II				
보조율	Provisions pour risques					
Z	Provisions pour charges					İ
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement		33 878	10 000	23 878	238.7
	Fonds dédiés sur autres ressources					
PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS						Notes de la constante de la co
		TOTAL III	381678	10,000	23 878	23817
	Emprunts obligataires					ļ
rviran ilizabeth References	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)		8 581	98	8 482	NS
	Emprunts et dettes financières divers	•			0 10-2	~~
Ð	•					
<b>建筑村工业的名词形式</b>	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours			Ì		
H						
DETTES	Dettes fournisseurs et comptes rattachés		15 089	20 879	5 790-	27.7
A.	Dettes fiscales et sociales		3 373	32 256	28 883-	89.5
<b>网络保险</b>				-		
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés					
	Autres dettes		12 000	3	11 997	NS
	Instruments de trésorerie					
	Produits constatés d'avance		1 321	2 122	801-	37.7
Comptes de Régularisation						
ii. je		TOTAL IV	40 964	55 359	14 994	27.0
		**************************************		- Lawrence of the Control of the Con	The state of the s	The state of the s
ರ∵ಜ್ಞಿ ಼	-					1
	Ecarts de conversion	passif (V)				
ない。 が表現があ	marti amama et a eve	377 + 737   375				
	TOTAL GENERAL (I+II+	-111#1V#Y)	141, 392	5/184	84 208	147/52

(1) Dont à plus d'un an Dont à moins d'un an (2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

39 043 8 581

53 236 98

#### COMPTE DE RESULTAT

		1 %		
	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N /	
Company of Cities and the Company of	31/12/2007 12	31/12/2006 12	Euros	%
PRODUITS D'EXPLOITATION (I)				
Ventes de marchandises Production vendue de Biens et Services	2 717 187 180	4 651 87 818	1 934- 99 361	41.58 113.14
	187 180 189 897	Considerate poster from polymony		
CHIFFRE D'AFFAIRES NET	1189, 897	32,4601	3(458	10230
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation	156 528	187 941	31 413-	l .
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges Collectes	3 465	713	2 752	385.8
Cotisations	5 635		5 635	
Autres produits	6	94	88-	93.4
TOTAL	355 590	281 217	74 Sia	26,4
CHARGES D'EXPLOITATION (2)				
	ージュ	,	1	
Achats de marchandises	861	9 611	8 750-	91.0
Variation de stock (marchandises)	1 500	302-	' 1 802	597.4
Achats de matières premières et autres approvisionnements				
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)			,	
Autres achats et charges externes	180 992	287 465	106 473-	37.0
linpôts, taxes et versements assimilés	1 254	4 354	3 100-	1
Salaires et traitements	51 124	167 966	116 841-	69.
Charges sociales	5 694	42 051	36 357-	86.4
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Sur immobilisations: dotations aux amortissements	9 867	11 620	1 753-	15.
Sur immobilisations: dotations aux provisions				1
Sur actif circulant: dotations aux provisions  Pour risques et charges: dotations aux provisions				
rout risques et charges : dotations aux provisions				
Subventions accordées par l'association	1 500		1 500	
Autres charges (2)	2	19	17-	88.
TOTALII	252 195	528 785	269, 990	51.
-RESULTAT DEXPLOIDATION (EII)	102 786	241 568	344 304	รุ่นข
2000年2月2日 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年 1950年				APP (TABLE)
QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN				
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)				
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)				
		<u> </u>	/\	]

<sup>(1)</sup> Dont produits afférents à des exercices antérieurs (2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

#### COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N 31/12/2007 12	Exercice N-1	Ecart N / N Euros	₹-1 %
	311112007 13	31/12/2000 12	220103	70,
PRODUITS FINANCIERS				
Produits financiers de participations	***************************************			
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier	***************************************			
Autres interêts et produits assimilés	7	1 071	1 063~	99.32-
Reprises sur provisions et transferts de charges Différences positives de change				
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement				
TOTAL	7	1, 074	1,063	99,32
CHARGES FINANCIERES		Annal webstrated Scoops and American		
Dotations aux amortissements et aux provisions				
Intérêts et charges assimilées Différences négatives de change				
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement				
TOTAL VI				
ZARESUUTADEINASORR (V-VI)	engagaran 4	11.074	14063	99,62
3. RESULTAN COURANT AVANT DYPOTS (1414H14W4V2VII)	102 748	2401/497/-	3431.240	142.72
PRODUITS EXCEPTIONNELS			ť	
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	286	1 339	1 052-	78.62-
Produits exceptionnels sur opérations en capital	200	1 339	1 032-	70.02-
Reprises sur provisions et transferts de charges			,	
TOTAL VII	286	1 339	1 1/052	78.62
CHARGES EXCEPTIONNELLES				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	3 827	3 189	638	20.01
Charges exceptionnelles sur opérations en capital		24 241	24 2 <del>4</del> 1-	100.00-
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions				
TOTAL VIII	3 027	27.450	28,6094	86105
4: RESULUATE EXCEPTIONNEL (MI-VIII)	8 (54)	28 091	22, 550	86,43
Impôts sur les bénéfices (IX)				
TOTAL PRODUITS (1+111+V+V11)	355 824	283 627	772:198	25 dF
TOTAL DES CHARGES (II+IV+VII+VIII+IX)	256 622	550 215	298 593	53, 96
SOLDE INTERMEDIAIRE	99 (202	256 589	365 701	137.21
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs	10 000	191 466	181 466-	94.78-
- Engagements à réaliser sur ressources affectées	33 878	10 000	23 878	238.78
5; EXCEDENTS OF DEFICIES	75 324	85 123	160 447	188-49
		L		<u> </u>



#### REGLES ET METHODES COMPTABLES

#### Principes et conventions générales

Les comptes annuels sont établis suivant les principes comptables résultant de la réglementation (règlement N°99-01 et 99-03 du CRC) relatifs a ux modalités d'établissement des comptes annuels des associations et fondations.

Les conventions générales comptables ont été ap pliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base :

- Continuité de l'activité
- Permanence des méthodes comptables
- Indépendance des exercices.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode de coûts historiques.

#### Changement de méthode

Conformément au décret du 30/12/2005 relatif aux PME les amortissements restent calculés sur la durée d'usage.

#### Informations générales complémentaires

Valorisation des contributions en nature

L'association POMPIERS SANS FRONTIERE bénéficie de la mise à disposition par la DDSIS 13 de Monsieur Serge MONTESINOS.

La contribution en nature représentée par son salaire brut majoré des charges patronales est évaluée à la somme de 60 000 € pour l'exercice 2007

#### COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN



Exercice du 01/01/2007 au 31/12/2007

#### Etat des immobilisations

	Valeur brute début	Augmei	ntations
	d'exercice	Réévaluations	Acquisitions
Autres postes d'immobilisations incorporelles TOTAL	6 176		
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	3 923		
Installations générales agencements aménagements divers	3 673		
Matériel de transport	2 287		
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	35 912		
∠TOTAL	45 795		
Autres participations	. 20	,	
Prêts, autres immobilisations financières			3 250
TOTAL	20		3 250
TOTAL GENERAL	51 991		3 250

•	Diminutions		Valeur brute en fin	Réévaluation Valeur d'origine	
	Poste à Poste	Cessions	d'exercice	fin exercice	
Autres immobilisations incorporelles TOTAL			6 176		
Installations techniques, Matériel et outillage industriel			3 923		
Installations générales agencements aménagements divers			3 673		
Matériel de transport			2 287		
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	<u>j</u>	~*jn	35 912	र्ग	
TOTAL			45 795		
Autres participations			20		
Prêts, autres immobilisations financières			3 250	•	
TOTAL			3 270		
TOTAL GENERAL			55 241		

#### Etat des amortissements

Situations et mouvements de l'exercice		Montant de d'exerci		Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant d'exercie	
Autres immobilisations incorporelles TOTA	ΥL	1	468	1 474		2	942
Installations techniques, Matériel et outillage industriel			970	785		1	755
Installations générales agencements aménagements divers		1	270	735		2	005
Matériel de transport		2	287			2	287
Matériel de bureau et informatique, Mobilier		24	782	6 873		31	655
TOTA	\L	29	309	8 393		37	702
TOTAL GENERAL	١	30	777	9 867		40	644



Ventilation des dotations	Amortissements	Amortissements	Amortissements	Amortissements	dérogatoires
de l'exercice	linéaires	dégressifs	exceptionnels	Dotations	Reprises
Autres immob.incorporelles TOTAL	1 474				
Instal.techniques matériel outillage indus.	785				
instal.générales agenc.aménag.divers	735				
Matériel de bureau informatique mobilier	6 873				
TOTAL	8 393		1		
TOTAL GENERAL	9 867				

#### Etat des échéances des créances et des dettes

Etat des créances		Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Autres immobilisations financières		3 250	3 250	
Divers état et autres collectivités publiques		22 491	22 491	
Débiteurs divers		24 518	24 518	
Charges constatées d'avance		3 321	3 321	
	TOTAL	53 580	53 580	

Etat des dettes	Montant br	ut	A 1 an au p	lus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Emprunts et dettes ets crédit à 1 an maximum à l'origine	8	581	8	581		
Fournisseurs et comptes rattachés	15	089	15	089		
Personnel et comptes rattachés		683		683		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	2	464	2	464		
Autres impôts taxes et assimilés		226	major.	226		٤
Autres dettes	12	000	12	000		
Produits constatés d'avance	1	321	1	321		
TOTAL	40	364	40	364		•

#### Tableau de suivi des fonds dédiés

Ressources	Montant initial	Fonds à engager au début de l'exercice	Utilisation en cours d'exercice	Engagement à réaliser sur nou- velles ressources affectées	'Fonds restant engager en fin d'exercice
		A	В	C	D = A - B + C
MADAGASCAR		10 000	10 000	2 062	2 062
MAROC				5 691	5 691
PEROU				18 339	18 339
SENEGAL				3 600	3 600
ACTION FORMATION MIS				3 686	3 686
TOTAL		10 000	10 000	33 378	33 378

#### Evaluation des immobilisations corporelles

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

#### Evaluation des créances et des dettes

Les créances et dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.



Exercice du 01/01/2007-au 31/12/2007

#### Evaluation des valeurs mobilières de placement

Les valeurs mobilières de placement ont été évaluées à leur coût d'acquisition à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

En cas de cession portant sur un ensemble de titres de même nature conférant les mêmes droits, la valeur des titres a été estimée selon la méthode FIFO (premier entré, premier sorti).

Les coûts des frais accessoires relatifs à l'acquisition de ces valeurs mobilières de placement n'ont pas été intégrés.

#### Charges à payer

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant
Dettes fiscales et sociales	1 098
Total	1 098

#### Charges et produits constatés d'avance

	Charges constatées d'avance		Montant	
Charges d'exploitation			3 3	21
Total			3 3	21
	Produits constatés d'avance	~\$7s	Montant	*
Produits d'exploitation			1 3	21
Total			1 3	21

# ASSOCIATION « POMPIERS SANS FONTIERES — FRANCE » POSF

Siège social : Pavillon 28, Rue de Copenhague ZAC de PLAN DE CAMPAGNE Parc EXPOBAT Village 13480 CABRIES

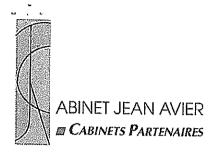
#### Rapport Spécial du Commissaire aux Comptes Exercice clos le 31 décembre 2007

#### Cabinet Jean AVIER SA

50, cours Mirabeau 13100 Aix-en-Provence

S.A. au capital de € 200 000 R.C.S. Aix B 320 651 953

Membre de la Compagnie Régionale d'Aix-en-Provence



# Rapport spécial du Commissaire aux Comptes Exercice clos le 31 décembre 2007

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Administrateurs, Mesdames et Messieurs les Adhérents,

En notre qualité de Commissaire aux Comptes de votre Association, nous devons vous présenter un rapport sur les conventions réglementées dont nous avons été avisés. Il n'entre pas dans notre mission de rechercher l'existence éventuelle de telles conventions.

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention visée à l'article L. 612-5 du Code de commerce.

Fait à Aix-en-Provence, le 25 avril 2008

Cabinet Jean AVIER SA

Jean AVIER Commissaire aux Comptes Associé